

Zmluva o dielo č. 2010/152

Číslo zhotoviteľa: **LOT/012/10/DO**
uzatvorená v zmysle § 536 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I. **Zmluvné strany**

- 1.1. Objednávateľ :** **SLOVENSKÁ REPUBLIKA**
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený : Ing. Pavlom LIŠKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície
- Vybavuje : Ing. Jiří PAVLÍK tel.: +421/960/317645
fax: +421/2/44452090
- IČO: 30 845 572
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX
- 1.2. Zhotoviteľ :** **Letecké opravovne Trenčín, a.s.**
Legionárska 160
911 04 Trenčín
- Zastúpený : Ing. Františkom HOCHMANOM členom predstavenstva
Ing. Jozefom TOKÁROM členom predstavenstva
- Vybavuje: Ing. Milan SEMANCO tel.: +421/32/6565502
fax: +421/32/6565505
- IČO: 36351156
- IČ DPH: SK2022120694
- Zapísaný v OR OS Trenčín, oddiel Sa, vložka č. 10410/R
- Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK90 0900 0000 0002 7291 8747
BIC: GIBASKBX

Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je:

2.1.1 Vykonanie **III. generálnej opravy** (ďalej iba „GO“) podľa platných technických podmienok TP-1162M-1306-08 (okrem GO 2 ks motorov TV3-117MT, 1 ks spúšťacieho motora AI-9V, 1 ks automatu cyklyky 8-1950-000 a GO agregátov uvedených v bode 2.1.2), so súčasným **predĺžením dobového technického života vrtuľníka Mi-17 ev. č. 0807.**

Vrtuľníku bude po III. generálnej oprave udelený medziopravný technický rezurz (ďalej len „MTR“) **1 000 hodín/7 rokov.**

Zhotoviteľ zabezpečí prostredníctvom oprávnenej organizácie predĺženie dobového technického života vrtuľníka (ďalej len „PTŽ“) tak, aby bol zhodný s udeleným medzi opravným technickým rezurzom. Zápis o predĺžení dobového technického života vrtuľníka vykoná zástupca oprávnenej organizácie a musí byť neoddeliteľnou súčasťou dokumentácie vrtuľníka.

V prípade, ak sa zhotoviteľovi nepodarí zabezpečiť PTŽ prostredníctvom oprávnenej organizácie do termínu na vykonanie diela, zmluvné strany sa dohodli, že podmienky predĺženia dobového technického života budú spresnené v Dodatku ku tejto ZoD, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú najneskôr 30 dní pred uplynutím plánovaného ukončenia predmetu zmluvy.

MTR začne plynúť dňom výrobného ukončenia generálnej opravy, ktorý potvrdí zástupca odboru riadenia kvality (ďalej len ORK) zhotoviteľa.

MTR draku a agregátov v ňom namontovaných začne plynúť až dňom výrobného ukončenia generálnej opravy vrtuľníka, ktorý potvrdí zástupca ORK zhotoviteľa.

MTR a dátum začatia jeho plynutia bude uvedený v sprievodných dokumentoch (atestátoch) jednotlivých agregátov a bude potvrdený podpisom zodpovedného pracovníka a odtlačkom pečiatky.

2.1.2 **práce nad rámec generálnej opravy** (naviac oproti platným TP-1162M-1306-08), ktoré zhotoviteľ zabezpečí prostredníctvom certifikovaného opravcu/dodávateľa:

- generálna oprava hlavného reduktoru VR-14;
- dodanie hlavy nosného rotora 8-1930-000;
- dodanie tlmiča vibrácií 8 AMT-1250-00;
- dodanie 1 sady listov nosného rotora 8 AT-2710-000PS;
- dodanie 1 sady listov vyrovnávacieho rotora 246-3922-000;
- dodanie tlmiča hlavného podvozku pravý a ľavý 8A-4101-008-1,2;
- dodanie kombinovaného agregátu riadenia KAU-30 B;
- dodanie lôžka hlavného reduktoru 140-0800-00;
- dodanie a montáž obmedzovacieho odporu do sústavy dobíjania akumulátorov za letu („vkladiš“ bulletin 061.7.2.1466.3(T1953-BU-V));
- upgrade rýchlomerov 5A16.22.18K.28.4 (THOMMEN);
- dodanie 2 ks chladičov oleja 5349T;
- dodanie núdzového polohového radiomajáku C 406-1HM
- dodanie 2 ks hasiacich prístrojov 1-4-4;
- dodanie bloku elektroniky BE-9E série 2
- dodanie súpravy plachiet na vrtuľník (špecifikácia súpravy plachiet na vrtuľník je uvedená v **prílohe 2** tejto zmluvy);

2.1.3 práce nad rámec GO spojené s predĺžením technického života

- dodanie umelého horizontu AGB-3K ser.3 – 2 kusy;
- dodanie palivovej spotrebnej nádrže 8AT-6101-00;
- dodanie vzduchového kompresoru AK-50T1-s3;

- 2.2. Práce v zmysle bodu 2.1. budú vykonané v etapách uvedených v **prílohe I**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo, v spolupráci so subdodávateľmi, vykonať a dodať objednávateľovi a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za dielo a prevziať dielo v rozsahu podľa bodu 2.1. a v súlade s článkom III. zmluvy po jednotlivých etapách uvedených v prílohe 1.
- 2.3. Zhotoviteľ pre potreby prevádzkovateľa vypracuje „Správu o technickom stave vrtuľníka Mi-17 ev.č.0807“. Správa bude obsahovať vstupný technologický nález (zistené poruchy a nedostatky), základné prevádzkové údaje, odporúčania opráv a postupov pre ďalšiu prevádzku. Správu predloží zhotoviteľ objednávateľovi najneskôr do ukončenia etapy prác E-02-GO. Zhotoviteľ dodá objednávateľovi prevádzkovú dokumentáciu (smernice pre rozloženie nákladov, centráž vrtuľníka, atď.)
- 2.4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené dielo prevziať a uhradiť cenu diela zhotoviteľovi podľa podmienok uvedených v článku IV. zmluvy.

Článok III. Doba a miesto plnenia

- 3.1. Zhotoviteľ je povinný splniť predmet zmluvy v mieste plnenia **do 30.09. 2011**
- 3.2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo zhotoviteľa. Dopravu techniky na výkon predmetu zmluvy do miesta plnenia a späť na stanovisko techniky zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady v zmysle predpisu Let-1-4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ho objednávateľ oboznámil s predpisom Let-1-4 a objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade akejkoľvek zmeny uvedeného predpisu bude zhotoviteľa o nej informovať písomne v dostatočnom časovom predstihu. Pokiaľ objednávateľ neinformuje včas zhotoviteľa o zmenách tohto predpisu, zhotoviteľ nezodpovedá za omeškanie, náklady alebo škodu, ktorá vznikne v dôsledku takejto zmeny.
- 3.3. Násun vrtuľníka do sídla zhotoviteľa na vykonanie diela bude zrealizovaný na základe nariadenia veliteľa Vzdušných síl OS SR v termíne **do 22.11.2010**.
- 3.4. Pri prilete vrtuľníka v rámci jeho preberania zhotoviteľom, budú vykonané funkčné skúšky systémov a konzervácia motorov za účinnosti objednávateľa.
- 3.5. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním častí predmetu diela aj inú oprávnenú osobu, v tomto prípade však zodpovedá, akoby dielo vykonával samostatne.
- 3.6. Odpovedným zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy po funkčnej skúške v mieste plnenia a na podpis zápisu o prevzatí diela (dodacieho listu) len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 6335 Prešov, alebo ním poverená osoba.
- 3.7. Odovzdanie a preberanie techniky po vykonanej oprave sa bude riadiť podľa predpisu Let-1-4 pre špeciálnu techniku a bude sa uskutočňovať na náklady objednávateľa.
- 3.8. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním zápisu o odovzdaní a prevzatí diela, za účasti poverených zástupcov zhotoviteľa a objednávateľa (ktorým je pre tento účel vedúci preberacej komisie užívateľa určenej v zmysle predpisu Let-1-4) v mieste plnenia. Ak sa objednávateľ omešká s dodaním potrebných podkladov, náhradných dielov alebo s poskytnutím účinnosti, na ktoré je povinný podľa tejto zmluvy, termín plnenia zmluvy sa o dobu omeškania objednávateľa predĺži. V prípade omeškania objednávateľa s poskytnutím účinnosti alebo s dodaním potrebných dokladov a náhradných dielov o viac ako 15 pracovných dní, je zhotoviteľ oprávnený od zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia tejto zmluvy. O vzniku tejto skutočnosti sa v priebehu plynutia lehoty zmluvné strany budú vzájomne informovať a vypracujú protokol o ukončení prác. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi cenovú kalkuláciu za ukončené práce danej etapy. K dátumu vypovedania zmluvy zhotoviteľ vráti objednávateľovi nezúčtovaný poskytnutý preddavok.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena zhotoveného diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vrátane DPH vo výške **2 739 272,90 Eur** (slovom: dvamiliónysedemstotridsaťdeväťtisícdeväťdesiatdva 90/100 EUR), z toho cena za vykonané práce v r. 2010 je stanovená na **167 992,30 Eur** (slovom: stošesťdesiatsedemtisícdeväťstodeväťdesiatdva 30/100 EUR). Za najneskorší deň fakturácie v roku 2010 sa považuje 15. december 2010. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so splnením predmetu zmluvy podľa čl. II. bod 2.1.1. až 2.1.3. tejto zmluvy. V roku 2011 zhotoviteľ začne práce na etapách E-03 až 08 GO po písomnom oznámení od objednávateľa o nadobudnutí finančných prostriedkov.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade, ak by došlo k objektívnemu zvýšeniu ceny a to do výšky najviac 10 % z hodnoty diela a to najmä, nie však výlučne v dôsledku kurzových rozdielov, inflácie, zavedenia daní, colných alebo iných dovozných opatrení, je zhotoviteľ oprávnený jednostranne zvýšiť cenu v rozsahu tohto zvýšenia a objednávateľ sa zaväzuje takto upravenú cenu diela uhradiť. Zhotoviteľ je povinný zmenu ceny riadne vydokladovať. Zmenu ceny výrobných nákladov za zhotovenie diela sa toto ustanovenie nedotkne (viď. b. 4.1.). Nad stanovenú výšku (2 739 272,90 Eur) je možné zvýšiť cenu len na základe dodatku k tejto zmluve. Rovnaká účinnosť tohto ustanovenia platí pre prípad zníženia alebo zrušenia menovaných opatrení.
- 4.2. Cena dohodnutá v bode 4.1. je stanovená vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška dane z pridanej hodnoty bola stanovená v zmysle platných predpisov a nariadení k dátumu podpisu tejto zmluvy. V prípade zmeny sadzby DPH bude cena upravená v súlade s platnou DPH v čase fakturácie na základe dodatku ku tejto zmluve.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách objednávateľ poskytne zhotoviteľovi **preddavok** na cenu takto:
- 4.3.1. zhotoviteľ v termíne najneskôr do 30.1.2011 vystaví vo dvoch výtlačkoch faktúru na preddavok na cenu predmetu zmluvy, uvedenú v **prílohe 1 ako etapy E-02-GO až E-03-GO**. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu za predmet zmluvy vo výške **500 000,00 EUR** (slovom: päťstotisíc 00/100 EUR).
- 4.3.2. zhotoviteľ v termíne najneskôr do 30.4.2011 vystaví vo dvoch výtlačkoch faktúru na preddavok na cenu predmetu zmluvy, uvedenú v **prílohe 1 ako etapu E-04-GO až E-05-GO**. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu za predmet zmluvy vo výške **1 000 000,00 EUR** (slovom: jedenmilión 00/100 EUR).
- 4.3.3. zhotoviteľ v termíne najneskôr do 31.8.2011 vystaví vo dvoch výtlačkoch faktúru na preddavok na cenu predmetu zmluvy, uvedenú v **prílohe 1 ako etapu E-08-GO**. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu za predmet zmluvy vo výške **400 000,00 EUR** (slovom: štyristotisíc 00/100 EUR).
- 4.3.4. Ak zhotoviteľ do 3 (troch) mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu za predmet zmluvy na svoj účet v banke nezúčtoval predmet zmluvy v zmluvne stanovenom množstve, ktoré hodnotou zodpovedá minimálne výške poskytnutého preddavku na cenu, je povinný vrátiť objednávateľovi poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej finančnému objemu nesplneného záväzku najneskôr do uplynutia 3 (troj) mesačnej lehoty poskytnutia preddavku na cenu. Ak zhotoviteľ poverí vykonaním diela tretiu osobu (viď. čl. 5.1) nemá nárok na poskytnutie preddavku zo starany objednávateľa. Ďalšie preddavky, ak budú vyžadované, sa môžu poskytovať len po zúčtovaní predchádzajúcich..

- 4.4. Nárok na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou. Zhotoviteľ bude priebežne fakturovať faktúrou v dvoch výtlačkoch realizované etapy plnenia diela. Pri poslednej faktúre bude uvedená celková rekapitulácia predchádzajúcich fakturovaných finančných čiastok. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z.z..
- 4.5. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude zápis o splnení etapy diela (celého diela), prebratie ktorej (ktorého) za objednávateľa podpíše určený zástupca a za zhotoviteľa poverený zástupca ORK.
- 4.6. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhradu faktúry do 30 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neobsahuje všetky uvedené náležitosti podľa tohto článku do 3 dní od jeho doručenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa obdržania správne vyplnenej faktúry.
- 4.8. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady faktúry zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.

Článok V. Spôsob plnenia

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo samostatne, pričom je oprávnený poveriť vykonaním časti diela tretiu osobu s potrebnými oprávneniami. Za takto vykonané dielo nesie plnú zodpovednosť zhotoviteľ, pričom je pri vykonávaní diela viazaný v dohodnutom rozsahu pokynmi objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov daných mu objednávateľom na vykonanie diela, ak zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 5.2. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť optimálne podmienky pre vykonanie diela t.j. vyčleniť požadovanú techniku a technický personál (vrátane posádky na vykonanie funkčných skúšok pri prílete vrtuľníka, skúšobných letov po vykonaných prácach za účelom overenia a nastavenia parametrov namontovaných zariadení za letu a na konzerváciu a odkonzerváciu motorov) na dobu nutnú pre odovzdanie techniky pred opravou zhotoviteľovi a prevzatie techniky po vykonaní predmetu zmluvy.
- 5.3. Ak nevhodné pokyny prekážajú v riadnom vykonaní diela, je zhotoviteľ povinný jeho vykonávanie v nevyhnutnom rozsahu prerušiť do doby zmeny pokynov objednávateľa alebo písomného oznámenia, že objednávateľ trvá na vykonávaní diela s použitím daných pokynov. O dobu, po ktorú bolo potrebné vykonávanie diela prerušiť, sa predlžuje lehota určená na jeho dokončenie. Zhotoviteľ, ktorý nesplnil túto povinnosť, zodpovedá za vady diela spôsobené použitím odovzdaných pokynov.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený vykonať priebežne kontrolu plnenia povinností riadne vykonať dielo, v prípade zistenia nesprávne vykonávaných prác môže objednávateľ požadovať od zhotoviteľa, aby zistené vady odstránil. Objednávateľ spisuje o výsledku kontroly protokol.
- 5.5. Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany zhotoviteľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 5.6. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa o ukončení diela (fakturovanej etapy plnenia) faxovou správou 7 dní pred požadovaným termínom preberania.

Článok VI. Záručný a pozáručný servis, reklamačné podmienky, vady diela

- 6.1. Zhotoviteľ poskytne záruku na predmet zmluvy **12 mesiacov alebo 200 letových hodín**. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia diela zástupcom objednávateľa. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej objednávateľ nemôže používať predmet zmluvy pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ zapíše lehoty záručnej doby do drakovej knihy vrtuľníka. V prípade oprávnenej reklamácie v drakovej knihe alebo záznamníku (atestáte) príslušného reklamovaného zariadenia uvedie novú lehotu (predĺženie) záručnej doby.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje do **48 hodín** po doručení reklamácie (písomnej, faxom alebo telegramom), s výnimkou dní pracovného voľna a pracovného pokoja, v sídle zhotoviteľa alebo v mieste užívateľa vrtuľníka (alebo v mieste plnenia úlohy na území SR), začať s odstraňovaním väd diela, vzniknutých

porúch dodaného vybavenia, alebo jeho komponentov. Zhotoviteľ je povinný vyriešiť reklamáciu a odstrániť poruchu najneskôr do 30 dní od jej uplatnenia. V prípade nutnosti dovozu dielcov zo zahraničia, ktoré si vyžadujú licenčné konanie sa doba na odstránenie poruchy stanoví po dohode oboch zmluvných strán.

- 6.3. Objednávateľ vyhlasuje, že v prípade, ak nebude reklamácia zo strany zhotoviteľa uznaná ako opodstatnená, že sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi všetky náklady súvisiace s touto neopodstatnenou reklamáciou O uvedenom stave spíšu zmluvné strany zápis o spôsobe riešenia reklamácie.
- 6.4. Záručný servis môže byť realizovaný výmenným spôsobom, pričom vadné komponenty budú do obnovenia ich prevádzkyschopnosti dočasne nahradené komponentmi výkonnostne a funkčne ekvivalentnými. V prípade, že vada bude odstránená formou trvalej výmeny časti zariadenia alebo vadného dielu, pri zachovaní zásady výkonovej a majetkovej ekvivalencie, stávajú sa vymenené a chybné zariadenia alebo diely majetkom zhotoviteľa. Nároky z väd diela budú uplatňované v súlade s §436 a násl. Obchodného zákonníka
- 6.5. Zhotoviteľ je povinný vadu odstrániť a to tak, že dodá náhradný tovar za vadný tovar alebo odstráni vady opravou tovaru, ak ide o vady opraviteľné. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení, ktorú voľbu nároku z väd diela požaduje. Pokiaľ objednávateľ voľbu nároku z väd neoznámi, zhotoviteľ podľa povahy vady zvolí vhodný nárok z väd. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neodstrániteľných porúch predmetu diela zo záväzku zhotoviteľa v zmysle čl. II, budú rokovať o možnosti primeranej zľavy z ceny diela alebo inej kompenzácií.
- 6.6. Ak objednávateľ nereklamoval zjavné vady a nedorobky bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistil, nastávajú účinky § 562 Obchodného zákonníka.
- 6.7. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po čase uvedenom v bode 3.1., ak boli spôsobené porušením jeho povinností, nastávajú účinky § 429 Obchodného zákonníka
- 6.8. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť, zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu záruky.
- 6.9. Záručná doba sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo užívať z dôvodu riadne ohlásenej a zhotoviteľom uznanej vady až do jej odstránenia.
- 6.10. Objednávateľ nemá právo bez písomného odsúhlasenia zhotoviteľa používať tovar, na ktorý bola uplatnená reklamácia do doby odstránenia poruchy, alebo iného ukončenia reklamácie.
- 6.11. Objednávateľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že zhotoviteľ nezodpovedá za vady zariadení a iných produktov zakúpených objednávatelom podľa osobitných zmlúv a dodaných zhotoviteľovi na základe vzájomnej dohody. V prípade výskytu väd na takých to zariadeniach, objednávateľ ich odstránenie uplatní u dodávateľa, od ktorého tieto zariadenia nadobudol.

Článok VII. Vlastníctvo diela

- 7.1. Objednávateľ nadobúda právo užívania po odovzdaní diela podľa článku III. tejto zmluvy.
- 7.2. Objednávateľ nadobúda vlastníctvo k dielu po zaplatení dohodnutej ceny za dielo podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 7.3. Objednávateľ je vlastníkom všetkých prístrojov, zariadení a iných produktov zakúpených za prostriedky objednávatel'a.

Článok VIII. Štátne overovanie kvality

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmet zmluvy bude vykonané štátne overovanie kvality výrobkov a služieb na účely obrany v súlade so zákonom č. 11/2004 Z.z, o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany. Zhotoviteľ produktu súhlasí s vykonaním štátneho overovania kvality Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, Trenčín (ďalej len „úrad“).
- 8.2. Zhotoviteľ predloží poverenému zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať štátne overovanie kvality a spresní

požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Tieto požiadavky zhotoviteľ uplatní do zmlúv s dodávateľmi vybraných subdodávok.

- 8.3. Zhotoviteľ bude pri realizácii dodávky plniť požiadavky stanovené v Slovenskom obrannom štandarde SOŠ AQAP 2131 a umožní vykonanie auditu systému zabezpečenia kvality podľa požiadaviek úradu.
- 8.4. Zhotoviteľ umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov zhotoviteľa, v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom zmluvy.
- 8.5. Zhotoviteľ umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup k dokumentácii, ktorá súvisí s vykonaním štátneho overovania kvality na predmet zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností.
- 8.6. Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa §16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

Článok IX.

Zmluvné pokuty a sankcie

- 9.1 V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia podľa bodu 3.1 zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny nesplneného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Objednávateľ bude oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu len v tom prípade, ak k omeškaniu so zhotovením diela dôjde v dôsledku zavinenia zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že za zavinenie zhotoviteľa sa výslovne nepovažuje najmä omeškanie zhotoviteľa vzniknuté v dôsledku omeškania subdodávateľa zhotoviteľa s dodaním vecí potrebných k vykonaniu diela, pokiaľ zhotoviteľ včas (najneskôr do dátumu odovzdania diela) písomne, faxom alebo mailom oznámil objednávateľovi toto omeškanie. Na základe tohto oznámenia sa zmluvné strany zaväzujú dodatkom primerane predĺžiť čas plnenia zmluvy.
- 9.2 Objednávateľ nie je oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty, ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), a to po dobu trvania vyššej moci. Objednávateľ taktiež nie je oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty za dobu, počas ktorej je objednávateľ v omeškani s plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 9.3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa tejto zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty, ak došlo k omeškaniu objednávateľa z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), a to po dobu trvania vyššej moci
- 9.4 V prípade že zhotoviteľ nezúčtuje alebo nevráti preddavok na účet kupujúceho, zaplatí objednávateľovi v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. penále vo výške 0,1% denne z rozdielu finančnej čiastky medzi poskytnutým preddavkom na cenu a zúčtovanou čiastkou poskytnutého preddavku až do dňa vrátenia rozdielovej čiastky na účet objednávateľa, najviac však do výšky poskytnutého preddavku.
- 9.5. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania podľa tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 9.6. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania podľa tejto zmluvy sú splatné do 30 dní odo dňa obdržania písomnej výzvy na ich úhradu.. Základom pre výpočet zmluvných pokút a sankcií sú ceny bez DPH.
- 9.7. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni reklamovanú vadu v lehote 30 dní (dohodnutom termíne), je objednávateľ oprávnený fakturovať zmluvnú pokutu vo výške 664,- EUR za každý deň opmeškania.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať obchodné tajomstvo vo veciach týkajúcich sa všetkých skutočností obchodnej, výrobnjej a technickej povahy, súvisiacich s predmetom tejto zmluvy.
- 10.2. V zmysle zákona č. 215/2004 Z.z., zhotoviteľ nesmie poskytovať údaje o tejto zmluve ako aj skutočnostiach z nej vyplývajúcich tretej osobe. O tejto skutočnosti poučí svojich pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na realizácii zmluvy.
- 10.3. Zhotoviteľ dobrovoľne súhlasí s kontrolou režimových opatrení k ochrane utajovaných skutočností a záujmov Ozbrojených síl SR vyplývajúcich a vznikajúcich z tejto zmluvy. Táto kontrola môže byť vykonaná po predchádzajúcom dohovore zmluvných strán v priestoroch zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude rešpektovať pripomienky a odporúčenia kontrolného orgánu. Kontrolu môže vykonať funkcionár MO SR poverený pre túto činnosť.
- 10.4. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať informácie o zmluvných stranách v rámci plnenia zmluvy iným subjektom a nezneužívať ich na akúkoľvek činnosť.
- 10.5. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce plnenie predmetu zmluvy po stránke obsahovej, termínovej a v nadväznosti na podmienky uzatvárania dohôd o zmenách.
- 10.6. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy jednostranne písomne odstúpiť v prípade podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa má za to, že odstúpenie sa považuje za doručené na piaty deň po odoslaní zmluvy.
- 10.7. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa pre účely tejto zmluvy považuje:
 - nedodržanie termínu odovzdania predmetu zmluvy stanoveného v bode 3.1.
 - nedosiahnutie takticko–technických parametrov uvedených v TP vrtuľníka v riadnom termíne
 - omeškanie zhotoviteľa z dôvodu pôsobenia vyššej moci trvajúcej viac ako 60 dní
 - omeškanie objednávateľa s úhradou ceny diela trvajúcej viac ako 30 dní (s prihliadnutím k b. 4.7. a 9.3.)
 - omeškanie objednávateľa s poskytnutím súčinnosti podľa tejto zmluvy alebo s dodaním potrebných podkladovTým nie je dotknuté právo na náhradu škody a na úhradu zmluvnej pokuty.
- 10.8. Po dobu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, štrajk, vojnový konflikt) nepresahujúcej 60 dní sa termíny plnenia povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy predlžujú o dobu pôsobenia vyššej moci. Ak vyššia moc pôsobí viac ako 60 dní, musia zmluvné strany posúdiť a dohodnúť zodpovedajúce opatrenia, smerujúce k splneniu svojich povinností.
- 10.9. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Tejto povinnosti sa zbaví len tým, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zodpovednosť za škodu a povinnosť nahradiť škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, riadia sa vzťahy medzi zmluvnými stranami z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 11.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme a v ďalšom sa stávajú jej nedeliteľnou súčasťou.
- 11.4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Dve vyhotovenia obdrží zhotoviteľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 11.5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojim podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami v tejto zmluve.

11.6. Rokovaniami o plnení a zmenách tejto zmluvy sú poverení:

- za MO SR:

Ing. Pavol Liška – riaditeľ ÚIA MO SR, alebo ním poverená osoba
pplk. Ing. Ján BROZMAN – hlavný inžinier letectva a PVO

- za Letecké opravovne a.s. Trenčín:

Ing. František HOCHMAN – riaditeľ výrobnotechnického úseku
Ing. Milan SEMANCO – vedúci odboru obchodu

11.7. Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému spolupôsobeniu a vytvoreniu obojstranne akceptovateľného prostredia pri plnení úloh, ktoré vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy. Obojstranne sa zaväzujú informovať o akýchkoľvek zmenách, ktoré bránia v plnení zmluvy, o zmenách vykonávacích predpisov a podmienok súvisiacich s prípravou, priebehom a vykonaním diela podľa ustanovení tejto zmluvy.

11.8. V prípade, že jedna z povinných zmluvných strán nesplní podmienky stanovené v čl. 11.7. tejto zmluvy, nezodpovedá druhá zmluvná strana za omeškanie, náklady alebo škodu, ktorá v dôsledku tejto skutočnosti vznikne.

11.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy :


- Príloha č. 1: Čerpanie finančných prostriedkov v členení po jednotlivých etapách
- Príloha č. 2: Špecifikácia súpravy plachiet na trup lietadla

V Bratislave, dňa 22.11.2010

Za zhotoviteľa:


Ing. František HOCHMAN
člen predstavenstva
Ing. Jozef TOKÁR
člen predstavenstva

Za objednávateľa:


Ing. Pavol LIŠKA
riaditeľ



Príloha 2

Zmluvy o dielo č. 2010/146

(LOT/012/10/DO)

Počet listov: 1

Špecifikácia súpravy plachiet pre 1 ks vrtuľníka

- plachta na listy nosného rotora	5 ks
- plachta na hlavu nosného rotora	1 ks
- plachta na listy vyrovnávacieho rotora	3 ks
- plachta na kabínu (zimná)	1 ks
- plachta na PZU	2 ks
- plachta na pitot - statickú trubicu	2 ks
- plachta na strednú časť trupu	1 ks

Rozdelenie výťahkov zmlúv:

<i>Výtlačok číslo – určené</i>	<i>Dátum</i>	<i>Prevzal - zaslané</i>
č.1,2 –LO TN		
č.3 OOŠM ÚIA MO SR		
č.4 - KaVSÚ		
č.5 VVzS		
č.6.kópia ÚOŠKŠOK Trenčín		
č. 7. kópia mat. uctáren		
č. 8. OAO		

Meno	Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
<i>Spracovateľ</i> Ing. Jiří Pavlík	Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.		
<i>Vedúci oddelenia</i> Ing. Miroslav Petrovič	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov		
<i>Riaditeľ odboru</i> Ing. Milan Kuzma	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov		

Zmluva č.: 2010/152 LOT/012/10/DO

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Veliteľstvo vzdušných síl	CA 12-210
Program, podprogram, projekt	Obrana-Velenie a zaručovanie obrany	0960203
Prvok ŠPP		
Rozpočtová podpoložka – kód funkčnej oblasti		635005-25
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	MM	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	POZ Obrana, služby/ riadok 5/ IS SEFIM-35-27/2010	